

Coa o pala para auar o deseruar.
victli.

Coa de hierro. tepuzuitli.
Cobarde persona. mauhqui. mauhcatlacatl.
Cobardia. mauhcatlacayotl. nemauhtiliztli.
Cobdicia generalmente. netlaicoltiliztli. tlaeleuiliz-
tli.
Cobdiciar algo. ninotla, icoltia. nitla, eleuia.
Cobdiciar persona. nite, eleuia. nite, ixeleuia. nino-
te, icoltia.
Cobdicia tal. teeleuiliztli. teixeleuiliztli. neicoltiliz-
tli.
Cobdiciada persona. tlaeleuilli. tlaixeleuilli. neicol-
tilli.
Cobdiciador tal. teeleuiani. teixeleuiani moteicol-
tiani. moteicoltia.
Cobdiciar de ser dios. nino, teumachtiani. ninoteu-
tocaznequi.
Cobdiciador afsi. moteumachtlanini.
Cobdicia tal. neteomachtlaniliztli.
Cobdiciar honra. ni, mauicoeleuia. nino, mauizti-
lillani. ni, mauiconequi. nino, pantlaxtlani.
Cobdicia afsi. mauico eleuiliztli. nemauiztilillani-
liztli. mauiconenequiliztli. nepantlaçallaniliz-
tli.
Cobdiciador tal. mauico eleuiani. momauiztililla-
ni. mauiconequini. mopantlaçallani.
Cobdiciar ser mas auentajado que otro. ninote, pa-
rauiltoca.
Cobdiciatal. netepanauiltocuiliztli.
Cobdicioso afsi. motepanauiltocac. motepanauil-
tocani.
Cobdicioso de dinero. atle quixcaua. cenca quima-
tataca quitemoa yn tomines.
Cobertor de algo. tlatlapacholoni. tlaixtlapacholo-
ni. tlatlapachiuhcayotl.
Cobertor de cama. pepechtlapachiuhcayotl.
Cobertor de libro. amoxquimiliuhcayotl.
Cobertura. tlatlapacholiztli. tlaixtlapacholiz-
tli.
Cobijar algo. nitla, tlapachoa.
Cobijada cosa. tlatlapacholli.
Cobijador. tlatlapachoani. tlatlapachoqui.
Cobrar la hazienda yendo a procurarla. nitla, cxi-
toca.
Cobrada hazienda desta manera. tlacxitoc-
tli.
Cobrança tal. tlacxitoquiliztli.
Cobrar o hallar lo perdido. yenoniquitta.
Cobrado afsi. yeono mottac.
Cobre metal. tepuztli. chichiltic tepuztli.
Cobre que firme de hazer son quando bailan. tetzi-
lacatl.
Cocar la ximia o lamona. cotaloa.
Cocar a alguno. nite, aauilmauhua.

Codada. cem mulciplepiniliztli.
Codo del braço. molictli. molicpitl.
Codo medida hasta la punta del dedo mas largo.
lamano. cemmolicpitl.
Codo medida hasta la punta del dedo menor. cem-
matzotzopaztli.
Codorniz. çoli.
Cofradia. lomismo. vel. cofradiayotl.
Cofrade lomismo.
Cofia. quaquimiliuhcayotl. quamatlatl.
Cofre. tepuz petlacalli.
Coger algo del suelo. nitla, pepena.
Cogida cosa afsi. tlapepentli.
Cogedor desta manera. tlapepenqui. tlapepen-
ni.
Coger flores. ni, xuchitequi. ni, xuchicote-
na.
Coger fruta de los arboles. ni, xocotequi. ni, xuc-
qualtequi. ni, xuchiqualcotona.
Coger verdura o yeruas comestibles. ni, quiquila-
nitla, tzi quimoloa. nitla, tzi opitequi.
Coger algo arrancandolo. nitla, ana. nitla, uiu-
tla.
Coger los tributos. ni, tequi nechicoa. nitla, nech-
coa.
Cogedor tal. tequinechico. tequinechicoani. tequi-
nechicoqui. tlanechico. tlanechicoani. tlanech-
coqui.
Cogimiento desta manera. tequinechicoliz-
tli.
Coger ropa plegandola. nitla, cuecuelpachoa.
Cogida ropa. tlaquecuelpacholli.
Cogedor de ropa. tlaquecuelpacho. tlaquecuelpa-
choani.
Cogimiento desta manera. tlaquecuelpacholiz-
tli.
Coger los cabellos y rodearlos ala cabeça la mu-
ger. nin, axtlaua. nin, icuiya.
Coger maiz o segar trigo. &c. ni, pixca.
Cogedor tal. pixcac. pixcani.
Coger chia. ni, chiamana.
Coger axi. ni, chiltequi.
Coger frisoles o hauas. n, etequi. n, euuiitla.
Cogedor tal. etequi. etequini. euuiitlac. euuiitla-
ni.
Cogidos frisoles. euuiitlalli. etectli. tlatec-
etl.
Coger frisoles verdes. n, exouuiitla. n, exote-
qui.
Cogedor tal. exouuiitlac. exouuiitlani. exotecqui.
exotequini.
Coger bledos granados. ni, nauhpuztequi.
Cogedor desta manera. nauhpuztequini. nauhpuz-
tecqui.
Coger cosas esparzidas. nitla, cuicui. nitla, olo-
loa.